

**Zeitschrift:** L'Architecture suisse : revue bi-mensuelle d'architecture, d'art, d'art appliqué et de construction  
**Herausgeber:** Fédération des architectes suisses  
**Band:** 3 (1914)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**ADJUDICATIONS DES TRAVAUX.**

**Fribourg.** Les travaux de reconstruction du tablier du pont sur la Sionge, route cantonale Romont—Bulle, ont été adjugés à M. Ed. Masset, entrepreneur, à Vaulruz.

**Renens.** La Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des CFF, à Lausanne, a adjugé comme suit l'exécution des divers travaux pour le prolongement du quai couvert de transbordement à Renens: terrassements et maçonneries à MM. P. Guelpa et J. Pillionel, entrepreneurs à Lausanne; charpente à MM. Wyssbrod frères, entrepreneurs à Lausanne; couverture et ferblanterie à M. Emery, entrepreneur à Lausanne; peinture de la ferblanterie et des bois extérieurs à MM. Adamina frères, entrepreneurs à Lausanne. —p.

**Lucerne.** La Direction du V<sup>me</sup> arrondissement des CFF, à Lucerne, a adjugé à M. O. Lehmann-Huber, commerce de ciment ligneux, à Zurich, la réfection de la couverture actuelle du hangar IV des entrepôts de Brunnen. —w.

**SOUSSION.**

**Lausanne.** La Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des CFF, à Lausanne, met au concours les travaux de carrelages et mosaïques, planchers sans joints, parqueterie menuiserie avec fermetes et serrurerie du nouveau buffet à la gare de Lausanne. Les dessins, cahiers des charges et conditions spéciales relatifs à ces travaux peuvent être consultés tous les jours ouvrables avant midi aux bureaux de MM. Taillens & Dubois, Monod & Laverrière, arch., 3, square de Georgette, à Lausanne, où l'on peut se procurer les formules de soumission. Les offres portant la suscription «travaux de carrelage ou de parqueterie ou de menuiserie, etc., pour le buffet de Lausanne» devront parvenir, sous pli fermé, à la Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des CFF, le 21 décembre 1914 au plus tard. Les offres peuvent être présentées pour l'ensemble d'un genre de travail ou par étage, la Direction se réservant de répartir l'adjudication.

**PARQUETERIE D'AIGLE (Fondée en 1855)**

MILAN 1906 Diplôme d'honneur avec Médaille d'or

— Yverdon 1894 :: Genève 1896 :: Vevey 1901 —

Représentée: à Lausanne par M. J. MERLE, Maupas, 13,  
à Montreux par M. Alb. CHENEVAL, Rue du Théâtre,  
à Genève par M. Claude MERLE, rue des Sources, 9. 111

**Carl Hartmann, Bienne**  
Fabrique de volets à rouleau



Volets à rouleau en tôle d'acier ondulée; volets en bois à rouleau persiennes en bois; grilles roulantes; grilles à ciseaux. 165

**Nouveau! 99 Nouveau!**

Lampe pour l'éclairage de bâtisses à brûleur inextinctif (d'environ 300 bougies).

Brevet suisse :: D. R. P.

**BERNHARD MARGRETH**

LOCARNO :: ZURICH :: RHEINFELDEN

**Nouveau! Nouveau!**

En faisant vos achats auprès des maisons insé-rantes, prière de se référer à l'Architecture Suisse.

**Technicien**

qui s'est spécialisé dans la technique du chauffage et de la ventilation et au courant de tous les progrès dans ce domaine prendrait engagement dans maison de construction et d'installation de chauffage et ventilation, où il aurait l'occasion de s'y intéresser plus tard.

Offres sous chiffre 231 d à l'expédition de L'Architecture Suisse à Berne.



**PLAQUES EMAILLÉES, en Métal, Celluloïd, etc.**  
**TIMBRES CHOUTCHOUC ET MÉTAL en tous genres**

Livraisons rapides et soignées 26

:: Prix-courant à disposition ::

**ER. DIETRICH, Représentant, LAUSANNE**

Boiler, réservoirs  
récipients d'expansion,  
conduites ainsi que travaux de  
ferblanterie en tous genres  
& à des prix avantageux

Hch. Bertrams  
Bâle

**A. Paris & L. Berthod**

: Ingénieurs : 172

**LAUSANNE**

**Béton armé F. Brazzola**



**Nous vous les  
fournissons de suite!**

Tous les imprimés, prospectus, circulaires, clichés,  
en un mot tout ce qui est nécessaire pour  
une propagande efficace. Vous n'avez qu'à nous  
téléphoner et un de nos représentants se fera  
un plaisir de venir vous visiter immédiatement.

**„HALLWAG“**

**S. A. Imprimerie Haller &  
Edition Wagner, Berne.**

Breitenrainstraße 97. Téléphone 4701-3.



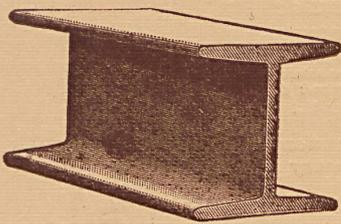
# I.W.ZANDERS BERGISCH GLADBACH (PROVINCE RHÉNANE)

7 machines à papier/6 cuves | Papiers à la mécanique et  
 Production journalière: à la forme pour le dessin et  
 80 000 Kilogr. de papier ~ l'aquarelle.

Papiers à dessin transparents pour détails.  
 Echantillons gratuits et franco sur demande.  
 Pour tous renseignements s'adresser à la maison  
**GEBRÜDER SCHOLL ZÜRICH**

## Max Schmidt & Cie, Lausanne

Fers  
 I B



Profils  
 spéciaux

168

de Differdingen  
 LARGE PLAT, I, ZORÉS, CORNIÈRES

## Fabrique de Produits en ciment



Carreaux  
 Tuyaux  
 Briques  
 :: etc. ::



Téléphone No. 44

L. Cornaz & fils, Allaman

195

## Fabrique suisse d'engins de gymnastique Alder-Fierz & Eisenhut frères

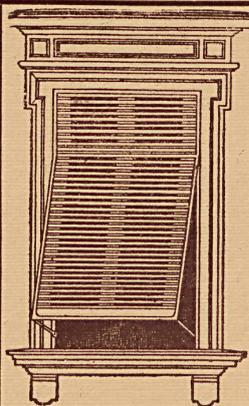
Téléphone 76 Küssnacht - Zürich Téléphone 76

114



Fabrication de tous les engins  
 pour écoles, gymnastes et par-  
 ticuliers, en toute première  
 qualité. Installations complètes  
 de salles et places de gym-  
 nastique. :: ::

Catalogue illustré et prix-courant.



## Volets à rouleaux

Jalousies automatiques  
 Stores en bois de tous genres  
 Nouvelle projection automatique  
 Bvt. se manœuvrant depuis  
 l'intérieur sans ouvrir  
 la fenêtre

Alexis Mayor

représentant 176

Rue Pépinet, 5 - Lausanne

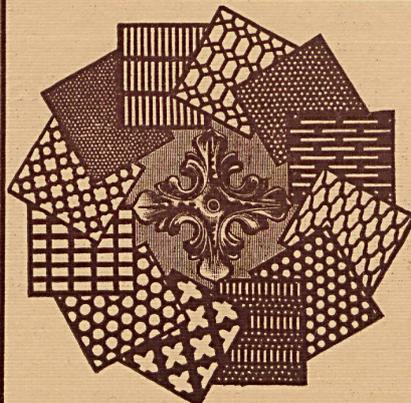
## R. Morgenthaler, Berne

Fabrique I: Weihergasse 8-10.

Manufacture spéciale de montures pour sièges  
 rembourrés et de meubles-sièges modernes. Mo-  
 bilier pour clubs. Ameublements de salon en bois  
 naturel. Divans. Divans-lit „Chemin de fer“,  
 brevet+. Exposition permanente de 4 à 500 mon-  
 tures à rembourrés.

Fabrique II: Sulgeneckstrasse 54 a, b, c.

Manufacture spéciale pour l'aménagement complet  
 de villas, hôtels, cafés, etc. Salons et chambres  
 modernes. 105



H. Heer & Cie  
 Olten

92



Fabrication  
 spéciale de  
 tôles perforées  
 en tous métaux

# Ascenseurs Stigler

et Montecharges

E. GAILLARD, ing.  
LAUSANNE

178

Tél. 130

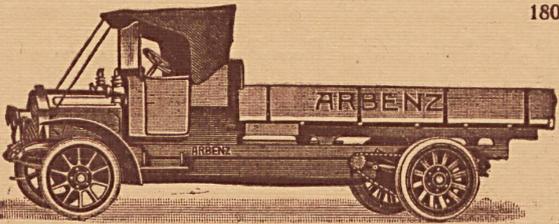
## Anc M<sup>re</sup> CANSON & MONTGOLFIER, ANNONAY (Ardèche)

Carnet dessin à feuilles mobiles pour architectes et conducteurs de travaux;  
Papiers à dessin pour architectes;

148

Papiers spéciaux pour machine à écrire; Bubards;  
Papiers pour aquarelle.

Sur demande envoi d'échantillons et tarifs



180

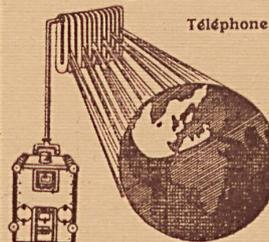
**ARBENZ A.-G.**  
ZURICH-ALBISRIEDEN ::



## E. PRÉBANDIER & FILS

Chauffage central

Téléphone



Cuisine, Bains  
Devis et Projets gratuit 146  
Neuchâtel, Lausanne, Genève

Nous avons l'honneur d'informer les personnes intéressées que nous continuerons, dans les ateliers occupés précédemment par la maison

## CACHIN, EGLI & Co., à Regensdorf près Zurich

la fabrication de

106

# MACHINES POUR INSTALLATIONS DE BUANDERIES ET SALLES DE REPASSAGE

sous la raison sociale

## Regensdorfer Maschinenfabrik

FILIALE DER GEBR. POENSGEN, AKTIENGESELLSCHAFT

Le travail dans cette usine se limitera toutefois à la construction des machines de notre type. Les modèles qui ont été construits jusqu'à présent par la susdite société ne seront plus mis en ouvrage que jusqu'à l'épuisement des matériaux restant en magasin. La direction technique de cette entreprise a été confiée à Monsieur F. CACHIN. Nous espérons, par la fondation de ces ateliers, faciliter ainsi nos relations commerciales avec nos clients suisses et, par conséquent, nous prions tous les intéressés de vouloir bien s'adresser à l'avenir directement à notre succursale de Regensdorf.

**GEBR. POENSGEN, Aktiengesellschaft, DUSSELDORF-RATH**